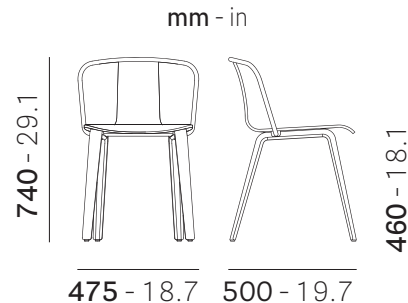




mc0,345
ft³ 12.2



kg 5,4
lb 11.9

EN: Chair with shell and legs in ash plywood, backrest in steel tube

IT: Sedia con scocca e gambe in multistrato di frassino, schienale in tubo d'acciaio

DE: Stuhl mit Schale und Beine aus Eschen-Multiplex, Rückenlehne aus Stahlrohr

FR: Chaise avec coque et pieds en contreplaqué de frêne, dossier en tube d'acier

ES: Silla con carcasa y patas de madera contrachapada de fresno, respaldo de tubo de acero

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Ash plywood legs

IT: Gambe in multistrato di frassino

DE: Beine aus Eschen-Multiplex

FR: Pieds en contreplaqué de frêne

ES: Patas de madera contrachapada de fresno

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

EN: Seat in ash plywood

IT: Sedile in multistrato di frassino

DE: Sitz aus Eschen-Multiplex

FR: Assise en contreplaqué de frêne

ES: Asiento de madera contrachapada de fresno

EN: Wooden parts have jointed components

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR

EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



AN

• FRAME - SUPPORTO - ABSTÜTZUNG - SUPPORT - SOPORTE

EN: Steel, tube Ø16 mm

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm

DE: Stahl, Rundrohr Ø16 mm

FR: Acier, tube Ø16 mm

ES: Acero, tubo de Ø16 mm

FRAME FINISH - FINITURA SUPPORTO - AUSFÜHRUNG DES ABSTÜTZUNG - FINITION SUPPORT - ACABADO SOPORTE

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI200



_NERO



AR400



RA100



BL300

EN: For full range of color available see finishing legend on the website

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

EN: Liquid coating

IT: Verniciato a liquido

DE: Flüssig lackiert

FR: Peinture liquide

ES: Barnizado líquido



VOR

EN: Antique brass

IT: Ottone anticato

DE: Messing Antik

FR: Laiton vieilli

ES: Latón antiguo



OA

EN: Black Nickel

IT: Nichel nero

DE: Schwarzer Nickel

FR: Nickel noir

ES: Níquel negro



NL

• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido tacos con insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

**REGULATIONS
AND CERTIFICATES**

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

EN: FSC® certified product
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



EN: Product tested in accordance with UL 2821 test method to show compliance to emission limits on UL 2818. Section 7.1 and 7.2
IT: Prodotto testato secondo il metodo UL 2821 test per dimostrare la conformità ai limiti di emissione della UL 2818. Sezione 7.1 e 7.2



- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

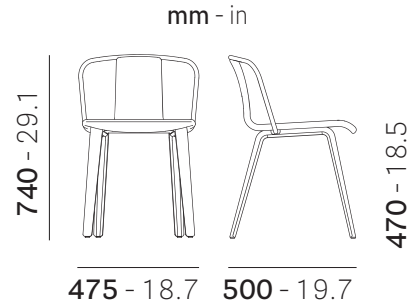
MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	1,65	30,81	YES	33,2	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,07	YES	0	100
Felts Feltri	0,0008	0,01	NO	0	0
Ply wood Multistrato	3,7	69,1	YES	0	100
TOTAL TOTALE	5,35 Kg	--	--	10,2%	100%

- **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità





mc 0,345
ft³ 12.2



kg 5,7
lb 12.6

EN: Chair with upholstered shell and legs in ash plywood, backrest in steel tube

IT: Sedia con scocca imbottita e gambe in multistrato di frassino, schienale in tubo d'acciaio

DE: Stuhl mit gepolsterter Schale und Beine aus Eschen-Multiplex, Rückenlehne aus Stahlrohr

FR: Chaise avec coque revêtue et pieds en contreplaqué de frêne, dossier en tube d'acier

ES: Silla con carcasa tapizada y patas de madera contrachapada de fresno, respaldo de tubo de acero

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• **SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO**

EN: Seat padded with expanded, flexible polyurethane (density 60kg/m), fire-retardant (class 1 IM, Crib 5), inner structure in beech plywood, covered with fabric

IT: Sedile imbottito con poliuretano espanso flessibile (densità 60 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM, Crib 5), struttura interna in multistrato di faggio, rivestito in tessuto

DE: Sitz gepolstert mit flexiblem Polyurethan (Dichte 60 kg/m), feuerfest (Klasse 1 IM, Crib 5), innere Struktur aus Eschen-Multiplex und mit Stoff bezogen

FR: Assise rembourrée en polyuréthane expansé flexible (densité 60 kg/m³), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), structure interne en multiplis de hêtre, recouverts de tissu

ES: Asiento tapizado de espuma de poliuretano flexible (densidad 60 kg/m³), ignífugo (clase 1IM, Crib 5), estructura interna en contrachapado de haya, forrado de tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

CAT. A - C (excluding C36÷C39) - D40÷D44 - E - G - H - P

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• **FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN**

EN: Ash plywood legs

IT: Gambe in multistrato di frassino

DE: Beine aus Eschen-Multiplex

FR: Pieds en contreplaqué de frêne

ES: Patas de madera contrachapada de fresno

EN: Wooden parts have jointed components

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR

EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



AN

• **FRAME - SUPPORTO - ABSTÜTZUNG - SUPPORT - SOPORTE****EN: Steel, tube Ø16 mm**

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm

DE: Stahl, Rundrohr Ø16 mm

FR: Acier, tube Ø16 mm

ES: Acero, tubo de Ø16 mm

FRAME FINISH - FINITURA SUPPORTO - AUSFÜHRUNG DES ABSTÜTZUNG - FINITION SUPPORT - ACABADO SOPORTE**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI200



_NERO



AR400



RA100



BL300

EN: For full range of color available see finishing legend on the website

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

EN: Liquid coating

IT: Verniciato a liquido

DE: Flüssig lackiert

FR: Peinture liquide

ES: Barnizado líquido



VOR

EN: Antique brass

IT: Ottone anticato

DE: Messing Antik

FR: Laiton vieilli

ES: Latón antiguo



OA

EN: Black Nickel

IT: Nichel nero

DE: Schwarzer Nickel

FR: Nickel noir

ES: Níquel negro



NL

FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido tacos con insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

**REGULATIONS
AND CERTIFICATES**

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

EN: FSC® certified product
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	1,65	28,69	YES	33,2	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,07	YES	0	100
Felts Feltri	0,0008	0,01	NO	0	0
Polyurethane foam Poliuretano espanso	0,25	4,35	NO	0	0
Ply wood Multistrato	3,7	64,33	YES	0	100
Fabric Tessuto	0,15	2,56	NO	0	0
TOTAL TOTALE	5,75 Kg	--	--	9,5%	93,1%

- **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità



Omega Ekspress SIA

LV40003402577

Biroja adrese: Lāčplēša 125, LV-1003, Rīga

www.city-office.lv

info@city-office.lv